



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
Odbor ochrany prostředí  
Oddělení udržitelné energetiky

**Institut plánování a rozvoje hlavního  
města Prahy**

Vyšehradská 57

IČ: 70883858

128 00 Praha 2

Váš dopis zn./ze dne:

Vyřizuje/tel.:

Č. j.:

MHMP

Sp. zn.:

S-MHMP 1774887/2018

Počet listů/příloh: 5/1

Datum:

7.11.2018

**Objednávka - Příprava a tisk map Ochrana přírody a krajiny v Praze, Nakládání s KO v Praze a Ekovýchova v Praze, 2018/2019 pro MHMP, ÚMČ a další subjekty a další související práce a tisky**

**Objednávka č.: OBJ/OCP/54/10/00290/2018**

**Evid. č.:**

**OBJEDNATEL:**

**Hlavní město Praha**

se sídlem: Mariánské nám. 2, 110 01 Praha 1

pracoviště: Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1

zastoupené: [redacted] Kyjovským, ředitelem odboru ochrany  
prostředí Magistrátu hl. m. Prahy

IČO: 00064581


DIČ: CZ00064581

bankovní účet: [redacted]

kontaktní osoba: [redacted]


**DODAVATEL:****Institut plánování a rozvoje hlavního města Prahy**

se sídlem: Vyšehradská 57, 128 00 Praha 2

zastoupený: 

IČO: 70883858

DIČ: CZ70883858

bankovní účet: kontaktní osoba: 

(dále též „Smluvní strany“)

Vážení,

ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, u Vás objednááme přípravu a tisk mapových výstupů a další související práce v rozsahu a za podmínek dále uvedených.

V souladu s občanským zákoníkem se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatelem a Dodavatelem. Dodavateli tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a jeho výsledky předat níže uvedenému zástupci Objednatele a Objednateli vzniká povinnost zaplatit Dodavateli dohodnutou smluvní odměnu.

**1. Předmět plnění:****1.1 Předmětem plnění jsou dílčí práce:**

- **Přípravné práce při zpracování mapových výstupů** v celkovém rozsahu do 90 hodin a 500,- Kč / hod. (cena bez DPH) zahrnující:
  - o **Přípravu podkladových map** pro vybrané lokality v Praze z podkladových dat dodavatele (např. parky celopražského významu a další vybrané atraktivní lokality v Praze) pro využití při prezentaci daných lokalit v rámci tištěných infomateriálů pro veřejnost a webových stránek města a dále **příprava vybraných tematických map** z podkladových dat dodavatele pro využití v rámci výstupů Praha životní prostředí 2016-2018 publikovaných v tištěné a elektronické podobě (např. aktualizovaná strategická hluková mapa Prahy 2018, mapa technického využití území apod.), dle podrobné specifikace Objednatele. Výstupem budou soubory formátu PDF, resp. JPEG.

- Aktualizaci stávajících tematických mapových výstupů z podkladových dat dodavatele s využitím podkladů objednatele
  - Stávající mapové výstupy:
    - mapa ochrany přírody a krajiny (dále jen OPK) v Praze, 2018/2019;
    - mapa Nakládání s komunálním odpadem (dále jen KO) v Praze, 2018/2019;
    - mapa „Ekovýchova v Praze, 2018/2019“

- Výtisky map zahrnující:
  - Výtisky na formát A1 – počet ks celkově 200;
  - Výtisky na formát A1 s následným ořezem na formát 420x740 mm (dále jen formát „Skládačka“ – počet ks celkově 100;
  - Výtisky na formát A0 – počet ks celkově 6.

Přesný počet výtisků pro jednotlivé typy map a formáty v rámci jednotlivých etap bude specifikován v rámci upřesnění prací vždy do 20 dnů od data zahájení dané etapy prací.

## 1.2 Podrobný popis:

### 1.2.1 Rozsah prací I. etapy veřejné zakázky:

- zpracování úvodní sady podkladových map z podkladových dat dodavatele pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody (např. podkladová mapa parku Královská obora Stromovka) a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí (např. Strategická hluková mapa hl. m. Prahy) dle podrobné specifikace zadavatele, která bude předána do 10 dnů od data akceptace objednávky;
- aktualizace tematické mapy Ochrana přírody a krajiny v Praze;
- pracovní výtisky pro mapy V Praze za přírodou, V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí, Vybrané údaje – mapy;
- finální výtisky vybraných zpracovaných map.
- Rozsah prací v hod.: 30 hod.;
- Počet výtisků:
  - Formát A1: 60 ks;
  - Formát „Skládačka“: 40 ks;
  - Formát A0 – 2 ks.

### 1.2.2 Rozsah prací II. etapy veřejné zakázky:

- aktualizace tematické mapy Nakládání s KO v Praze;
- aktualizace tematické mapy „Ekovýchova v Praze“;

- pracovní výtisky pro mapy V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí, Vybrané údaje – mapy;
  - zpracování druhé sady podkladových map z podkladových dat dodavatele pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí (např. mapa technického využití) dle podrobné specifikace zadavatele, která bude předána do 10 dnů od data zahájení II. etapy prací;
  - finální výtisky vybraných zpracovaných map.
- 
- Rozsah prací v hod.: 60 hod
  - Počet výtisků:
    - Formát A1: 140 ks
    - Formát „Skládačka“: 60 ks
    - Formát A0 – 4 ks

### 1.2.3 Součinnost ze strany objednatele:

Objednatel zajistí potřebnou součinnost prostřednictvím pracovníků oddělení udržitelné energetiky [redacted]

V rámci I. etapy prací:

Pro úvodní sadu *podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí*:

- podrobná specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 10 kalendářních dnů od data účinnosti smlouvy);
- následných konzultací při přípravě map vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavatelovi k dispozici nejpozději do 20. 11. 2018;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 30. 11. 2018;

Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem bude součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

pro mapu *Ochrana přírody a krajiny v Praze, 2018/2019*:

- úvodní specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do o 10 kalendářních dnů od data účinnosti smlouvy);
- následných konzultací při přípravě mapy vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná

specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 20. 11. 2018;

- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map verze A, B, C objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 30. 11. 2018;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem a závazný souhlas objednatele s realizací kompletního tisku v dané podobě a v domluveném počtu pro varianty A, B a C budou součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

*pro mapy V Praze za přírodou, V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí:*

- Dodání tiskových PDF souborů pro tisk uvedených map dodavateli v termínu nejpozději do 25. 11. 2018.

V rámci II. etapy prací:

*pro mapu Nakládání s KO v Praze, 2018/2019:*

- úvodní specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 20. 1. 2019);
- následných konzultací při přípravě mapy vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 15. 2. 2019;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map verze A, B, C objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 10. 3. 2019;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem a závazný souhlas objednatele s realizací kompletního tisku v dané podobě a v domluveném počtu pro varianty A, B a C budou součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele.

*pro mapu Ekovýchova v Praze, 2018/2019:*

- úvodní specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 30. 1. 2019);
- následných konzultací při přípravě mapy vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 25. 2. 2019;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map verze A, B, C objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 25. 3. 2019;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem a závazný souhlas objednatele s realizací kompletního tisku v dané podobě a v domluveném počtu pro varianty A, B a C budou součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele.



Pro druhou sadu *podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí*:

- podrobná specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 30. 1. 2019);
- následných konzultací při přípravě map vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavatelovi k dispozici nejpozději do 25. 2. 2019;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map objednatelům proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 25. 3. 2019;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelům bude součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatelů a dodavatelů;

*pro mapy V Praze za přírodou, V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí:*

- Dodání tiskových PDF souborů pro tisk uvedených map dodavatelovi v termínu nejpozději do 31. 3. 2019.

## **2. Cena za předmět plnění:**

- 2.1. Uvedená cena za předmět plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) je stanovena jako smluvní odměna ve výši **76.200 Kč** (slovy: sedmdesát šest tisíc dvě set korun bez DPH), cena je stanovena v souladu s Vaší cenovou nabídkou ze dne 6. 11. 2018. Tato cena je cenou maximální a nepřekročitelnou. V této částce jsou zahrnuty veškeré náklady Dodavatele vynaložené v souvislosti s realizací předmětu plnění.
- 2.2. Dodavatel je plátcem DPH, DPH bude účtována podle platných právních předpisů. Cena včetně DPH činí 92.202 Kč.

## **3. Platební podmínky:**


- 3.1. Cena za předmět plnění bude účtována Objednateli na základě vystaveného daňového dokladu (faktury) po ukončení jednotlivých etap prací specifikovaných v čl. 1 a čl. 4. Faktura musí být vystavena nejpozději do 15 dnů od dokončení každého dílčího plnění na základě Protokolu o předání a převzetí předmětu plnění. Součástí faktury musí být podrobný rozpis konkrétně uskutečněného plnění včetně počtu odpracovaných hodin. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den převzetí dílčího předmětu plnění

3.2. Faktura bude vystavena na **Objednatele:**

**Hlavní město Praha**  
**Odbor ochrany prostředí MHMP**  
**Mariánské nám. 2/2**  
**110 01 Praha 1**  
**IČO: 00064581**  
**DIČ: CZ00064581**

- 3.3. Faktura bude vyhotovena ve třech stejnopisech a doručena na **adresu pracoviště** Objednatele.
- 3.4. Splatnost faktury bude stanovena na minimálně 21 dnů od doručení.
- 3.5. Vystavená faktura musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat minimálně tyto údaje:
- označení Objednatele a Dodavatele, jejich sídla, jejich IČO a DIČ, bankovní spojení a údaj o zápisu v obchodním, živnostenském nebo obdobném rejstříku, včetně spisové značky,
  - předmět a číslo objednávky,
  - číslo faktury, den vystavení faktury, datum splatnosti, den uskutečnění plnění a fakturovanou částku,
  - základ daně (DPH), sazbu daně a její výši, razítko a podpis oprávněné osoby Dodavatele, stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury.
- 3.6. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné údaje nebo nebude obsahovat právními předpisy vyžadované údaje, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě. Splatnost opravené faktury musí být stanovena opět na minimálně 21 dnů od doručení opravené faktury.
- 3.7. Objednatel uhradí cenu za předmět plnění bankovním převodem na účet Dodavatele, vedený u banky v České republice, specifikovaný v této objednávce. Ke splnění závazku Objednatele dojde odepsáním částky z účtu Objednatele.

**4. Stanovený termín a místo plnění:**

- 4.1. Práce budou provedeny v termínu nejpozději do 31. 5. 2019. Dílčí práce I. etapy budou provedeny v termínu do 10. 12. 2018, práce II. etapy v termínu do 31. 5. 2019.
- 4.2. Předmět plnění podle této objednávky je Dodavatel povinen protokolárně předat k rukám pracovníka oddělení udržitelné energetiky Odboru ochrany prostředí
- 

## **5. Smluvní sankce:**

- 5.1. Při prodlení Dodavatele s předáním předmětu plnění dle článku 1. této objednávky zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH stanovené v článku 2. této objednávky za každý započatý kalendářní den prodlení až do řádného splnění této povinnosti.
- 5.2. Při porušení povinnosti Dodavatele zahájit provádění předmětu plnění podle článku 4.1 objednávky je Dodavatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH dle čl. 2. objednávky, nejméně však 1.000,-Kč včetně DPH za každý započatý den trvání prodlení.
- 5.3. Dodavatel je povinen smluvní pokutu uhradit na výzvu Objednatele do 5 dnů od jejího doručení.
- 5.4. Objednatel je oprávněn započíst si jednostranně vzniklou smluvní pokutu oproti odměně za provedení veřejné zakázky.
- 5.5. Zaplacením smluvních pokut dle této Objednávky není dotčeno právo Objednatele na náhradu újmy v části převyšující již uhrazenou smluvní pokutu.

## **6. Další podmínky:**

- 6.1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o jejich účastnících, předmětu, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
- 6.2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 6.3. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha. Uveřejněním smlouvy v registru smluv může dojít k uveřejnění některých osobních údajů, což smluvní strany svým podpisem berou na vědomí a s uvedeným souhlasí.
- 6.4. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této objednávce byly v souladu s citovaným zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.
- 6.5. Dodavatel je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly



prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů včetně prostředků poskytnutých z Evropské unie. Toto spolupůsobení je povinen zajistit i u svých případných poddodavatelů.

6.6. Dodavatel není oprávněn postoupit jakékoliv své pohledávky z této objednávky na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Objednatele, a to ani částečně.

6.7. Pro případné spory smluvní strany sjednávají místní příslušnost obecného soudu Objednatele.

6.8. Tato objednávka je vyhotovena v pěti (5) stejnopisech, z nichž čtyři (4) obdrží Objednatel a jeden (1) Dodavatel.

6.9. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma Smluvními stranami.

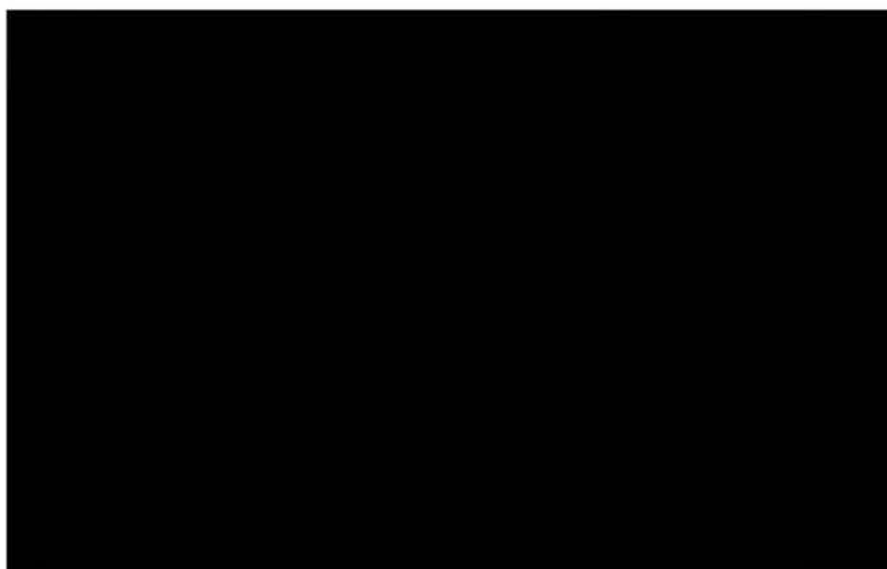
7. **Licenční ujednání** – Dodavatel souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění (dílo) dále rozmnožoval, rozšiřoval jeho originál či rozmnoženiny, sděloval ho veřejnosti, to vše v neomezeném rozsahu a celosvětově. Dodavatel dále souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění upravoval a zpracovával.

#### **8. Lhůta k akceptaci objednávky**

Dodavatel je povinen doručit akceptaci této objednávky Objednateli nejpozději do 15. 11. 2018, jinak tato nabídka na uzavření objednávky zaniká.

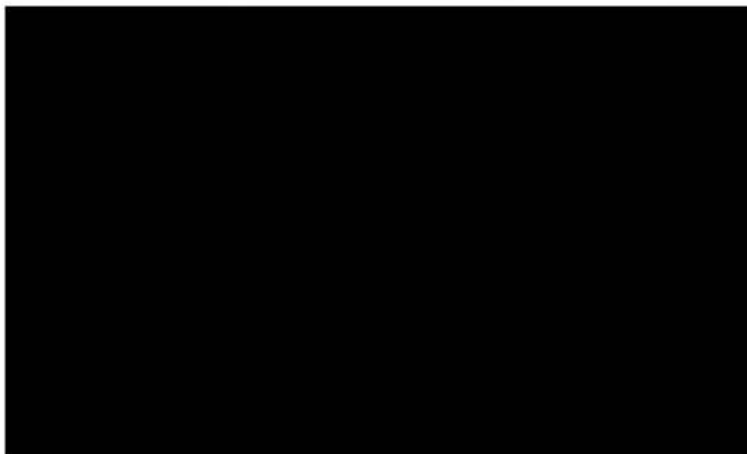
#### **9. Platnost a účinnost objednávky**

Tato objednávka nabývá platnosti dnem její akceptace Dodavatelem a účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.



Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

Dne 9. 11. 2018



**Rozdělovník:**

1. LEG MHMP
2. odd. IX. OCP MHMP
3. UCT MHMP
4. spis
5. adresát

**Od:**  
**Odesláno:**  
**Komu:**  
**Kopie:**  
**Předmět:**

výzva k podání cenové nabídky k veř.zakázce "Příprava a tisk map Ochrana přírody a krajiny v Praze, Nakládání s KO v Praze a Ekovýchova v Praze, 2019/2019 pro MHMP, ÚMČ a další subjekty a další související práce a tisky"

Dobry den,

dle dohody zasílám cenovou nabídku v požadovanem cleneni:

1. Pripravne GIS a graficke prace v rozsahu 90 hodin – 500 Kc bez DPH/hod, celkova cena 45000 Kc bez DPH
2. Vytisky map
  - a. format A1 v poctu 200 ks – 100 Kc bez DPH/ks, celkova cena 20000 Kc bez DPH
  - b. format A1 s naslednym orezem v poctu 100 ks – 100 Kc bez DPH/ks, celkova cena 10000 Kc bez DPH
  - c. format A0 v poctu 6 ks – 200 Kc bez DPH/ks, celkova cena 1200 Kc bez DPH
3. Celkova cena 76200 Kc bez DPH, 92202 Kc s DPH

S pozdravem  
Bohdan Baron

výzva k podání cenové nabídky k veř.zakázce "Příprava a tisk map Ochrana přírody a krajiny v Praze, Nakládání s KO v Praze a Ekovýchova v Praze, 2019/2019 pro MHMP, ÚMČ a další subjekty a další související práce a tisky"

**Importance:** High

Č.j.: MHMP/1774902/2018  
Sp. zn.: S-MHMP/1774887/2018

Vážený pane magistře,

V návaznosti na úvodní jednání k zakázce „Příprava a tisk map Ochrana přírody a krajiny v Praze, Nakládání s KO v Praze a Ekovýchova v Praze, 2019/2019 pro MHMP, ÚMČ a další subjekty a další související práce a tisky“, si Vás dovoluji požádat o zaslání cenové nabídky na práce v rámci zakázky, a to v členění:

- 1) přípravné GIS a grafické práce v rozsahu 90 hod. ;
- 2) výtisky map (barevný tisk) na papír:
  - formátu A1 v počtu 200 ks;
  - formátu A1 v počtu 100 ks s návazným ořezem (dle specifikace v návrhu objednávky);
  - formátu papíru A0 v počtu 6 ks;
- 3) Celková cena  
Ceny bez DPH, DPH, celkem s DPH.  
Termín realizace zakázky do 31. 5. 2019.

Návrh objednávky s dílčími termíny realizace a dalšími specifikacemi realizace zakázky zasílám v příloze.

Cenovou nabídku prosím zašlete e-mailem

nebo doručte osobně v řádně uzavřené obálce výrazně označené názvem zakázky „Příprava a tisk map Ochrana přírody a krajiny v Praze, Nakládání s KO v Praze a Ekovýchova v Praze, 2019/2019 pro MHMP, ÚMČ a další subjekty a další související práce a tisky“ a náním „Neotevírat“ do oddělení sekretariátu Odboru ochrany prostředí MHMP, Jungmannova 35/29, Praha 1, (č. dveří 456b).

Prosím o doručení cenové nabídky v termínu **nejpozději do 9. 11. 2018 do 11:00 hod.**



V návaznosti na obdrženou cenovou kalkulaci bude připravena a doručena objednávka.

Děkuji za spolupráci

S pozdravem a přáním příjemného dne

**HLAVNÍ MĚSTO PRAHA**  
**MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY**  
Odbor ochrany prostředí  
Oddělení udržitelné energetiky  
Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1

